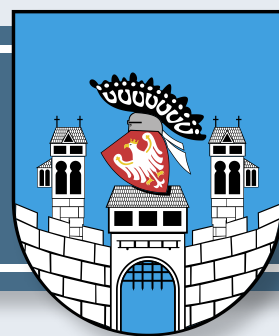


GMINA SANDOMIERZ



Sandomierz to 25-tysięczne miasto o ponad X-wiekowej tradycji, umiejscowione w województwie świętokrzyskim, w powiecie sandomierskim, położone nad rzeką Wisłą (268,5 km od jej źródła i 673,7 km od jej ujścia do Morza Bałtyckiego), na siedmiu wzgórzach (stąd miasto nazywane jest czasem „małym Rzymem”), na granicy Wyżyny Sandomierskiej. Przemysłowa część miasta, zwana Nadbrzeziem leży na prawym brzegu Wisły, w Kotlinie Sandomierskiej. Nazwa miasta pochodzi od imienia Sędomir, rozpowszechnionego w całej Słowiańszczyźnie. Sandomierz to jedno z najstarszych, najpiękniejszych i najważniejszych historycznie miast Polski.

Powiat sandomierski leży we wschodniej części województwa świętokrzyskiego. Od zachodu graniczy on z powiatem staszowskim, od północy z opatowskim, a od wschodu i południa z województwem podkarpackim. Zamieszkuje go 81,6 tys. ludności. Powiat posiada charakter wybitnie rolniczy (57 % użytków rolnych). Szczególną popularnością cieszy się tu uprawa warzyw i sadownictwo. Na jego terenie działają liczne przedsiębiorstwa oraz funkcjonuje największa giełda owocowo-warzywna w Polsce południowo - wschodniej. (Sandomierski Ogrodniczy Rynek Hurtowy S.A, ul. Przemysłowa 7, 27-600 Sandomierz). Powiat sandomierski bogaty jest głównie tym, co na powierzchni, czyli grubą pokrywę skał lessowych stanowiących podłoże dla rozwoju gleb czarnoziemnych wykorzystywanych przez różnorodne uprawy rolne (ogrodnictwo, sadownictwo, uprawa pszenicy i buraków cukrowych). Zasoby surowców mineralnych nie są zbyt bogate. Znaczenie przemysłowe mają głównie kwarcowe piaski szklarskie rejonu Świniar wykorzystywane przez hutę szkła Pilkington Sandoglass w Sandomierzu. Lokalne znaczenie mają natomiast zasoby piasku rzecznego i wodnolodowcowego pozyskiwanego w dolinie Wisły i w dolinach jej dopływów.

COMMUNE SANDOMIERZ



Sandomierz is a city with 25.000 inhabitants with more than ten-century traditions, located in the Świętokrzyskie Province, in the county of Sandomierz, located over the river of Vistula (268,5 km from its source and 673.7 km from its estuary to the Baltic Sea), on seven hills (therefore it is sometimes called “the small Rome”) on the border of the Upland of Sandomierz. The industrial part of the city, known as Nadbrzezie lies on the right bank of the Vistula river, in the dell of Sandomierz. The name of the town comes from the name of Sędomir, very popular throughout the Slavic territories, Sandomierz is one of the oldest, the most beautiful and the most important (from the historical point of view) cities in Poland.

The county of Sandomierz lies in the east part of the Świętokrzyskie Province. From the west it borders on the county of Staszów, from the north on Opatów, and from the east and south on the Podkarpackie Province. It is inhabited by 81 600 people, The county has a highly agricultural nature (57% of arable lands). The cultivation of vegetables and fruit-growing is very popular here. In Sandomierz there are numerous enterprises, as well as the largest fruit-vegetable exchange in the south-east Poland (The Horticultural Wholesale Market of Sandomierz, ul. Przemysłowa 7, 27-600 Sandomierz). The county of Sandomierz is rich mainly in what is on the surface, which is namely the thick loess layer and rocks, which formed the base for the development of chernozem soils used by various agricultural cultivations (gardening, fruit-growing, cultivation of wheat and sugar beets). The deposits of mineral raw materials are not very abundant. Quartz glass sands from the region of Świniary are of substantial importance, used by the glass-works Pilkington Sandoglass in Sandomierz. On the other hand, deposits of river and water-glacial sand extracted in the valley of the Vistula river and in the valleys of its tributaries, are also quite important.